25 cents

FORTNIGHTLY TORONTO

CRESCENT

MOHARRAM NUMBER

JANUARY 1, 1976 AN URDU-ENGLISH NEWSPAPER TO SERVE PAKISTANI COMMUNITY IN CANADA & USA VOL. 4, NO 20



FORTNIGHTLY
Crescent
338 Hollyberry Trail
Willowdale, Ontario
Canada M2H 2P6
Editor: M. Lateef Owaisi
Telephone: (416) 493-4374

"The Voice of 30,000 PAKISTANIES living in Canada & U.S.A."

واعتصموا بحبل الله جميعا

HOLD FAST ALL OF YOU TOGETHER TO THE ROPE OF ALLAH AND DO NOT CREATE DISUNITY AMONG YOURSELVES

A new opportunity for Daud

Nikolay Podgorny, chairman of the presidium of the USSR Supreme Soviet and Muhammad Daud, the head of state and premier of the 'Republic of Afghanistan' (the pre-fix 'Islamic' announced at the time of the coup in 1973 has long since been dropped) signed on December 10 a protocol extending for another 10 years the treaty of neutrality and mutual non-aggression concluded in 1931. And that brought to an end a crisis in Afghan-Soviet relations, the details of which are as yet unknown.

On November 29, the Tass reported that Podgorny would make an official visit to Afghanistan 'in the first two weeks of December.' Although later on it was said that this was 'at the invitation' of Sardar Daud, and the visit took place only 10 days later (Dec 9-10), a firm date could not be fixed until a few days before the actual arrival of Podgorny in Kabul.

There seemed a certain unexplained immediacy about a journey which had evidently been arranged in quite a hurry.

The Soviet media has taken manifest pains to emphasise that the visit 'was an important milestone in Soviet-Afghan relations' and 'a fresh contribution to the further development and strengthening of friendship and all-round cooperation between the two countries'. Another notable point of focus was the Soviet contribution to the economic development of Afghanistan. Izvestiya said that as a result of Soviet technical cooperation 'a country which has long remained a blank spot on the geological map of the world, today has its own map of mineral resources.' Vladislav Chernukhov, a Moscow commentator, pointed out that 'more than 80 major industrial and other projects have been built or are under construction in Afghanistan with Soviet assistance.'

Some tangible clues to the nature of the crisis are to be found in the dinner speeches of Podgorny and Daud. The dominant theme of Podgorny's speech was political. He asked his hosts not to shut their 'eyes to the fact that Asia still has many smouldering coals which imperialist circles are trying to fan in every way' and in this they are 'being assisted in many ways by those who for the benefit of their hegemonistic and Great Power goals, are coming out against the international relaxation of tension'. This upholding of China was in a way abusing the hospitality of a non-aligned host, nevertheless Podgorny hoped that the intrigues of the imperialists and their flunkeys would be rebuffed.

Daud however emphasised that 'active and positive neutrality and peaceful co-existence represent the foundations' of the Afghan foreign policy. However 'the current visit,' he said, 'gives us a new opportunity to exchange opinions on issues of interest, and to make a new and favourable step forward in strengthening our good relations.' Sardar Daud then took 'opportunity' to say that 'the people of Afghanistan are fully determined to solve the socio-economic problem confronting them' and they believed that 'the active participation of our big friend, the Soviet Union, in the cause of carrying out projects of the First Seven Year Plan of the Republic will considerably improve the economic situation in our country'.

Being a landlocked buffer state, first between the Russians and the British (India) and later between the Soviets and the Americans, the Afghans have, so far, successfully played one power against the other and as a result obtain funds from the both. Afghanistan has recently been showing a tilt towards the Americans via Iran, UAA and Saudi Arabia, and last September Daud purged his cabinet of the pro-Moscow ministers. But this tilt appeared as non-ideological as the previous pro-Moscow one in 1955, when the Americans had to oblige Afghanistan with an expanded aid programme.

Pakistan: Defence cooperation with Turkey

The United Democratic Front observed a 'black day' on Dec 19 to focus attention on the undemocratic policies of the present government.

Pakistan and Turkey have agreed to combine to manufacture new weapons systems whenever it is deemed advantageous. The armed forces of Turkey and Pakistan will place maintenance repair and renewal installations as well as training facilities at each other's disposal. Technical information developed in one country will be rapidly communicated to the other and joint commissions will be set up for the assessment and import or manufacture of new systems. It has also been agreed to cooperate with Iran in these matters.

TRANSLATIONS FROM THE QURAN

ALTAF GAUHAR

In Moments of Distress

وَمِنْهُمْ مَنْ يَسْتَمِعُ إِلَيْكَ وَجَعَلْنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُوهُ
وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا وَإِنْ يَرَوْا كُلَّ آيَةٍ لَا يُؤْمِنُوا بِهَا حَتَّىٰ
إِذَا جَاءُوكَ يُجَادِلُونَكَ يَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَٰذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ
الْأَوَّلِينَ ○ وَهُمْ يَنْهَوْنَ عَنْهُ وَيَنْأَوْنَ عَنْهُ وَإِنْ يُهْلِكُونَ
إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ○ وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ وُقِفُوا عَلَى النَّارِ
فَقَالُوا يَا لَيْتَنَا نُرَدُّ وَلَا نُكَذِّبَ بِآيَاتِ رَبِّنَا وَنَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ○
بَلْ بَدَا لَهُمْ مَا كَانُوا يُخْفُونَ مِنْ قَبْلُ وَلَوْ رُدُّوا لَعَادُوا لِمَا
نُهُوا عَنْهُ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ○ وَقَالُوا إِنْ هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا وَ
مَا نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ ○ وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ وُقِفُوا عَلَىٰ رَبِّهِمْ قَالَ أَلَيْسَ هَٰذَا
بِالْحَقِّ قَالُوا بَلَىٰ وَرَبِّنَا قَالَ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ○
قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِلِقَاءِ اللَّهِ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَتْهُمُ السَّاعَةُ
بَغْتَةً قَالُوا يَا حَسْرَتَنَا عَلَىٰ مَا فَرَّطْنَا فِيهَا وَهُمْ يَحْمِلُونَ
أَوْزَارَهُمْ عَلَىٰ ظُهُورِهِمْ أَلَا سَاءَ مَا يَزِرُونَ ○ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا
إِلَّا لَعِبٌ وَلَهْوٌ وَلَلدَّارُ الْآخِرَةُ خَيْرٌ لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ أَفَلَا
تَعْقِلُونَ ○ قَدْ نَعْلَمُ إِنَّهُ لَيَحْزُنُكَ الَّذِي يَقُولُونَ فَإِنَّهُمْ لَا يُكَذِّبُونَكَ
وَلَٰكِنَّ الظَّالِمِينَ بِآيَاتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ ○ وَلَقَدْ كُذِّبَتْ رُسُلٌ
مِنْ قَبْلِكَ فَصَبَرُوا عَلَىٰ مَا كُذِّبُوا وَأُوذُوا حَتَّىٰ أَتَاهُمْ نَصْرُنَا
وَلَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ وَلَقَدْ جَاءَكَ مِنْ نَبَإِ الْمُرْسَلِينَ ○
وَإِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكَ إِعْرَاضُهُمْ فَإِنِ اسْتَطَعْتَ أَنْ تَبْتَغِيَ نَفَقًا فِي
الْأَرْضِ أَوْ سُلَّمًا فِي السَّمَاءِ فَتَأْتِيَهُمْ بِآيَةٍ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ
لَجَمَعَهُمْ عَلَى الْهُدَىٰ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْجَاهِلِينَ ○ إِنَّمَا يَسْتَجِيبُ
الَّذِينَ يَسْمَعُونَ وَالْمَوْتَىٰ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ ثُمَّ إِلَيْهِ يُرْجَعُونَ ○
(الأنعام ٢٥ - ٣٦)

THERE are moments when the Quran addresses the Prophet directly, particularly when he is in distress. The situation is analysed, the point at issue discussed at length and the Prophet is guided and consoled.

One such moment occurs in the above verses in surah Al-Anaam. The Prophet had been engaged in his mission for twelve years. The persecution by the Qureish was at its peak. A large number of the believers had been forced to migrate to Abyssinia. The whole community was up in arms against the Prophet and those who followed him were subjected to severe hardships, iniquities and dangers. It was in this state that this surah, which runs serenely as a river, was revealed to the Prophet. A person in distress could derive great strength and inspiration from this surah and discover undying springs of hope and courage.

Here is a translation of these verses which are addressed to the Prophet :

There are some among them who listen to you intently,
but they are dull of hearing and their hearts are muffled,
so nothing penetrates into their mind.
Let them be shown any sign, they will not believe.
They come to you only to dispute.
And the disbelievers among them
dismiss what you tell them as nothing but old tales
They do not allow themselves to be persuaded by truth
and dissuade the others too.
But do not think that they harm your cause,
they only harm themselves, though they do not know
Imagine them standing on the brink of hell
when they will say: if only we could
return to the earth, we will join the believers,
and defy the signs of God no more.
Not that they mean this.
What else can they say confronted with what they denied
Were they to be sent back, they
will do exactly what they used to do
They are inveterate liars.
Here they claim; this is the only life we have
and we shall not be raised after we die.
If only you could see them arraigned before their Lord
"Is this not the truth?" He will ask,
and they will submit, "Yes, O Lord."
"Well then", He will ordain, "suffer
now the consequences of your disbelief."
Lost are those who deny the return to
God till the hour is upon them.
Then they exclaim: Oh, what a terrible mistake we made!
There they are with their sins on their back.
Look, what a frightful burden they bear!
Life is but transient pleasure.
The hereafter is a better abode for the righteous.
Do you not understand this?
O, Muhammad !
We know you are grieved by what they say.
They denounce not you but the message of God.
Before you too the prophets were denounced.
But they suffered patiently till we came to their rescue.
No one can change the word of God.
And you know something of what the prophets had to go through.
Still, if you find the indifference of the people unbearable,
then if you have the strength
raise a ladder to the sky
or dig a tunnel into the earth and
find them some convincing proof?
Had God willed it so they would
all have submitted to guidance.
Let there be no mistake,
only those who hear respond to the call.
As for the dead, they will remain
in their graves till they are raised by God.
And to Him they shall return. (6 : 25-36)

Some of the explanatory notes on these verses in Tafheem-ul-Quran are translated below to clarify the meanings.

We have all heard educated persons refer to the Quran as something out-of-date. This is not a phenomenon peculiar to our age. Even in the days of the Prophet there were people who found nothing new in the Quran. They used to dismiss the earlier revealed books in a similar fashion. It is customary with a certain kind of people that whenever they are invited to the path of righteousness they say, 'we have heard all this before. You are saying nothing new'. As if a statement to be true must also be new and whatever is old must necessarily be false. Truth is eternal. It does not change though our understanding of it might change with the passage of time. Those who instruct people in the light of divine guidance present universal truths. But there are people who pride themselves on the originality of their minds and are prepared to ignore the universal in their anxiety to produce something novel or unique.

'Life is but transient pleasure'. This does not mean that life is not a serious business and it is only a diversion. It is in relation to the true and abiding state in the hereafter that life in this world is described as a temporary phase of pleasure. It is a kind of play in which man starts treating the act as the reality. Just as a person playing the role of a king in a play might start imagining himself as a real king. He mounts the throne, sports a crown and sees that whatever he commands is obeyed. For a moment he forgets that the director might depose him, despatch him to a dungeon, even have him executed. Such dramas are enacted all over the world. There are deities to whom people turn for help when they have no power to help. Some claim knowledge of the unknown when they have no such knowledge. There are those who set themselves up as sustainers of others when they are themselves dependent on someone else for their sustenance. The man who claims to be the arbiter of the fate of people under his jurisdiction and imagines that their fortunes depend on his will and decides whether they shall be honoured or dishonoured forgets that he is but a slave and with one turn of fate he may be brought low and placed at the feet of those over whom he holds sway. All these little plays end as soon as the moment of death arrives. On the other side, there is nothing but truth in its stark reality and everything is weighed in the scale of justice to determine its real worth.

"No one can change the word of God." There is a law governing the struggle between good and evil and no one can interfere with this law. The righteous must go through a prolonged test of fire. Their patience, truthfulness, spirit of sacrifice, faith and belief in God must be tried. It is only through this process that they can develop real strength and courage. They must demonstrate the superiority of their moral weapons and dispel the forces of ignorance. Once they have established their worth, God will grant them assistance and bless them with success. This assistance comes only when the time is ripe.

MUSLIM WORLD Newsbrief

Afghanistan: Podgorny and Chinese visitors

USSR President Podgorny accompanied by Skachkov, a chairman of the state committee for foreign economic relations and General Ivan Pavloskiy, deputy minister of defence visited Kabul, Dec 9 10. A protocol extending the 1931 treaty between Afghanistan and the USSR on neutrality and mutual non-agresssion was signed by Podgorny and Sardar Daud.

A delegation of the Chinese People's Organisation for Friendship with Foreign Countries paid a friendly visit to Afghanistan earlier this month.

African Festival in January 1977

Agreement has been reached between Nigeria and the FESTAC international committee that the second world Black and African Festival of Arts should be held from January 25 to February 12, 1977. The size of the participation has been reduced from 25,000 to 15,000 in order 'to achieve realism and manageability'. Meanwhile, a crisis appears to be in the offing because Senegal has threatened to withdraw from the festival if the colloquium is not restricted to black countries and communities.

Bangladesh: India keeping 'a close watch'

The joint statement issued after the talks between the Bangladesh delegation led by Mr. Justice Abdus Sattar, special assistant to President Sayem, and Indian representatives on Dec 6-7 said that the two sides had re-affirmed the desire of both countries for the continuation and strengthening of their traditional ties and friendship and cooperation. An India/Bangladesh conference on border problems held earlier in Calcutta on Dec 4 had discussed common border problems and arrived at 'mutually acceptable solutions.'

A Bangladesh spokesman described as 'imaginary' and 'highly exaggerated' Indian press reports about indiscipline in the army and lack of any administration in the country. He also termed as fictitious reports about political arrests, closure of educational institutions etc. He said schools, colleges and universities throughout the country are open and life in Bangladesh is peaceful and normal. Alarming reports and bitter comments about the situation in Bangladesh, however, continue to appear in the Indian and Russian news media.

The Indian prime minister, Mrs. Gandhi, who recently took over the defence portfolio, told the parliamentary committee that India was keeping a close watch on the Bangladesh situation and was fully alive to the situation on the northern border where four members of the security forces were killed recently by the Chinese. The

The Council of Advisors to president was further expanded to include Dr. Muhammad Ibrahim (health, family planning and population control) and Mrs. Banita Roy (land administration and land reform). The National Economic Council will now comprise all the members of the Council of Advisors. The deputy chairman of the Planning Commission and the governor of the Bangladesh Bank will attend the advisory council as ex officio members. Appointment of zonal martial law [illegible] has been [illegible].

Indonesia: Timor move

Indonesia announced on December 8 that Indonesian volunteers had gone into East Timor because Portugal could no longer control the situation and the four political parties had declared for integration of the former Portuguese colony into Indonesia, and had asked her to protect the people of Timor.

The Indonesian Government accused the Portuguese Government of 'criminal shortcomings' in allowing Fretlin to use Portuguese troops and military equipment against their political rivals. The volunteers had gone solely to enable the people of Portuguese Timor to exercise their right of self determination. The UN, said the statement, will have a role to play in determining the future of the territory. The General Assembly's Colonial Committee has called (69-11 with 38 abstentions) upon Indonesia to withdraw its military forces from Portuguese Timor.

Iran: Nature's chauvinism

An experimental census has revealed that there are more women than men in most Iranian towns.

The Shah has issued a decree asking the Rastakhiz party to formulate the philosophy behind the 14 principles of the Iranian revolution within a comprehensive ideological framework. The party is asked to appoint a commission of the most outstanding experts to formulate the philosophy of the Shah-People revolution' based on a farsighted, dialectic and scientific outlook. The Shah issued a decree adding a further principle to the 14 principles of the Shah-People revolution: Free education would be available to all Iranians provided they agree to sign a document undertaking to serve the community either in a military capacity or as a civilian, without leaving the country for a specified time. The Shah has also granted a request from the nation to celebrate the golden jubilee of the Pahlavi dynasty throughout Iran from next April.

A royal commission is to be established to determine the true cost of development projects and prevent waste in development spending.

Impact International

Letters to the editor

Sir,

Your editorial note (Dec. 15), making a vicious personal attack on the Prime Minister of Pakistan and his family would normally be dismissed with the contempt it deserves, but since it is bound to hurt every Pakistani's feelings and his self-respect, it is necessary that you should be made aware of the outrage you have committed.

Abusive and personal attacks do not constitute journalism, nor can they serve the community amongst which you claim a readership. Neither can you thus seek to further Pakistan's cause, not to speak of its image.

Prime Minister Bhutto is the elected leader of the people of Pakistan. He deserves respect as does his family. By denigrating him, you denigrate all those millions of Pakistanis, at home and abroad, who admire the Prime Minister for his contribution to Pakistan's solidarity, strength and good name.

You have also made a reference to Pinky Bhutto, I hope you are aware that this is how the Prime Minister's family refers to their eldest daughter, Miss Benazir Bhutto. Your reference to Begum Bhutto is equally shocking. When the Prime Minister paid an official visit to the United States earlier this year, at a White House banquet arranged in his honour, President Ford, as is traditional, asked Begum Bhutto to take the floor briefly with him. This is normal social etiquette marking official entertainment and is a customary part of Western hospitality. Your description of this event is couched in words I would not like to defile this letter with.

The least the Crescent can do is to have the decency to print an apology in its editorial columns.

Yours faithfully,

Khalid Hasan
Counsellor
Embassy of Pakistan
Ottawa

MOHARRAM PROGRAMME

The Moharram Majalis for 1396 Hijri shall be held at 1199 Kennedy Road, Scarboro at 8 P.M. sharp starting from January 2, 1976 till January 13 1976

Maulana Syed Zia ul Hasan sahib Qibla will address the congregation

For further information call: 494 7582, 497 2350, 6[illegible] 9850, 868 1640

ALL SHIA ISLAMIC ASSOCIATION
55 FOREST MONOR RD.
[illegible] WILLOWDALE

*

Zahiruddin B.D. envoy to Pakistan

ISLAMABAD, Dec. 11: The Government has agreed to the appointment of Mr. Zahiruddin as Ambassador of the People's Republic of Bangladesh to Pakistan, a Foreign Affairs Ministry Press note said today.

Mr. Zahiruddin was born in a distinguished family of Bengal in 1917. He got his M.A. and LL.B. [illegible] Calcutta University. He has been actively associated with political activities both before and after 1947.

He was a Member of the Constituent Assembly of Pakistan and was appointed Central Minister of Education in 1956. He was elected Member of the Pakistan National Assembly in 1970. At present, he is a prominent advocate of the Supreme Court of Bangladesh. He is keenly interested in sports and cultural activities. NLT

OBITUARY

Mr. Nathu Shama, the last remaining Pakistani pioneer in B'C' passed away recently in New Westminister, B.C. His funeral was held on Monday, November 24th, 1975 and he was buried at the Ocean-view Cemetry. Mr. Shama was one of the early "East-Indian" Immigrants who came to Canada around year 1907. He worked and lived in New Westminister area most of his life. His three sons Mitt Ali, Nasib Ali and Nasir Ali Shama, now live in and around the old Shama farm in Richmond. His eldest son Jit Ali Shama lives in Victoria, B.C. Mr. Shama's many old friends from East-Indian, Pakistani and Canadian Communities joined in to pay him their respects. May God bless the departed soul.

Choice of Husain

BY ABDUL MAJID

THE tragedy of Kerbala stands unique in history. It remains a living factor in the lives of hundreds of millions even 1,400 years after its enactment. Few martyrdoms have been as celebrated and as rich in their moral and emotional content as that of Imam Husain.

The son of Ali and Fatima and grandson of the Prophet had the most revered lineage in Muslim history. The Holy Prophet was the sole and solicitous mentor of the family. Ali, the Commander of the Faithful, had been brought up virtually as a son and was essentially his product. He was an acclaimed adherent of Islam at the age of ten. His acceptance of the faith was just not the act of a small boy who imitates his elders without thinking what it means. Here the case was different. The Prophet, who initiated him into the faith knew his potentialities and took his response to the call conversion is not the word for it—very seriously. In asking young Ali to be at his side the Prophet saw deep in human nature and far into the future. His choice could not have fallen on a wrong man. On the side of Ali, submission to Islam and dictate of the Prophet was little less than affirming a lifelong dedication to the cause, something beyond his years. History knows how faithfully the pledge was kept from that day till, in his own words, he achieved victory while receiving his fatal wound doing obeisance to the Maker in the Mosque of Kufa. Ali led Islam to victory as a teacher even more, as an embodiment of the teaching, as a scholar, as the invincible defender of the Prophet on numerous fields of battle, and above all as a man with unerring penetration into right and truth in every walk of his life.

EXEMPLAR

Husain's mother is revered as an exemplar for women in the history of Islam. Her life was one of simplicity, poverty and self denial. For days together fire would not glow in her home and the whole family would live on nothing except dates. It was quite common for Fatima, her husband and children to go without a meal to relieve the hunger of the suppliant, the orphan, the wayfarer, or the prisoner. At her marriage the Prophet's daughter received a dowry not of jewels and costly raiments, but of a handmill, a palm leaf mattress and a water skin. Fatima did all her house hold work with her own hands and unassisted. Once when she showed her blistered hands to her father, who was the Head of the Muslim Commonwealth and asked for a domestic servant, the refusal was instant and firm. Instead, the Prophet asked his daughter to find solace in prayer. Such is the towering personality that rocked Husain's cradle.

The influences that entered into Husain's upbringing were of the essence of Islam itself. His childhood belonged to the period when Islam had entered upon its statehood; and while he received abundantly of the loving care that his parents and grandfather bestowed on him, he was brought up in the ways of knowledge, virtue and chivalry, which prepared him for the crowning achievement of his life, martyrdom.

Husain continues to inspire awe and reverence across the ages. To what are we to attribute his hold over the mind and heart of generation after generation, century after century? Is it due to his being the Prophet's grandson? True, the love of Muslims for the Prophet is immeasurable and extends to all whom the Prophet loved. But Husain does not live in history solely because of his descent. Is it because of the human appeal of his tragedy? Here again Husain occupies a height all his own. The agony that was concentrated into his sojourn at Kerbala contributed an immortal chapter to history and has enriched many a language and literature. But what lends to the story of Husain its supreme interest is not merely its emotions and character portrayal, but the hero's moral stand. He stood for a way of life — the Islamic way of life — and testified to his faith with the utmost sacrifice that an individual could tender of his own free will. The choice before him was not just between life and death, but between the spiritual survival of his people and their submersion under the dark forces of pagan reaction which threatened to undo the Prophet's lifework, and a decision had to be made where he should go.

LIBERTINISM

The Khilafat at Damascus had, in Iqbal's language, 'strayed from the Quran' and abandoned itself to libertinism and self-aggrandisement. All notable Muslims were required to swear allegiance to the hereditary Omayyad potentate. Only four refused, but Husain was the only man of whom he was mortally afraid. While others were let alone, the insistence upon Husain's making fealty to Yazid grew stronger and more uncompromising. Husain could not just be ignored; and pressure from the ruler's satellites became intolerable and made his stay at Medina impossible. He repaired to Mecca — that sanctuary of Islam where blood must not be shed —, but even there he found the net of intrigue closing round him. He was anxious that the Holy City should not be desecrated with bloodshed, which could only plunge the world of Islam into chaos. The Prophet's grandson, therefore thought of leaving Mecca and a decision had to be made where he should go.

At this time the city of Kufa had decided to throw off the Omayyad yoke, and its notables invited Husain to take over the command of the faithful. Husain, at first, paid little heed to their adjurations. He had known from bitter experience of the proverbial disloyalty of the Kufis. But Kufa became so insistent that Husain had to agree, consistently with his stand against Omayyad tyranny. He sent a cousin as his representative to that town, and promised to follow soon.

It was in fulfilment of his pledge, and also out of concern for the sanctity of the Holy City, that he undertook the journey towards Kufa. At the early stages he received reports from Kufa of enthusiastic support for his cause. But with the progress of his journey the news became more and more disquieting. Those who had joined him for personal gain began to fall away. His cousin had been executed with his two children, and the new Omayyad governor of Kufa had sent an army to block his progress, surround him and leave him no choice except surrender or death.

The result of a fight between the Imam and his followers—now 72 men in all—and the Omayyad host consisting of 20,000 men could not be uncertain. But the stake was higher than his life, or those of his companions. He could not do allegiance to Yazid without betraying the rights and liberties of the followers of Mohammad. He was prepared to fight alone and to the last drop of his blood rather than surrender and live. But on no account would he drag any unwilling person along with him into the jaws of death. He made that clear again and again and let those who wanted to leave him do so under cover of darkness.

The Omayyad army took positions between the Euphrates and Imam Husain's camp. And in the scorching Arabian sun, water was denied for days together to the Imam, his family including women and young children, and his other adherents. In the battle that was fought on the tenth day of Muharram, this little army of 72—parched with thirst and gnawed by hunger—performed prodigies of valour. Among the slain there was even a six-month-old babe who received an arrow from the enemy instead of water to drink. Husain himself, riddled and exhausted with innumerable wounds, was slain while doing obeisance to his Maker, after his band of companions had been killed. The heads of the martyrs were borne aloft on spikes and his womenfolk carried prisoner to Damascus.

TRUE VICTOR

Husain could have saved his life by a word of mouth. But that is unworthy of a Muslim, who is expected to lay down his life and all rather than submit to "gods other than Allah". The most debased and debasing of man-made deities is the tyrant who exacts obedience from his slaves at the point of bayonet and at the cost of conscience. Husain spurned the tyrant. He was no slave. He preferred an honourable death to an ignominious existence, and set an example that will shine forever through the deepening mists of time. Husain's death aroused the Muslim conscience from the torpor into which it had fallen. It was he who emerged the victor from the conflict. Yazid lives in infamy, and his very name is an abhorrence to Muslims. Husain's example is a constant reminder that sacrifice alone can preserve the life and spiritual heritage of a community, and that martyrdom is the most glorious end for a Muslim. Whenever Muslims have shown signs of forgetting this lesson, nothing but the rudest awakening has been in store for them.

ld go.
city of
hrow off
its not
to take
of the
st, paid
urations.
itter ev
bial dis
or Kufa
Husain
tly with
Omayyad
usin as
at town,
soon
of his
of con
he Holy
ok the
At the
ed re
nthusias-
ise. But
journey
ore and
e who
personal
y. His
ed with
the new
ufa had
his pro-
d leave
surren-

between
owers—
d the
ting of
e uncer-
higher
of his
not do
without
d liber-
Moham-
to fight
drop of
surren-
account
nwilling
nto the
de that
and let
ave him
rkness.
ok posi-
phrates
np. And
an sun,
days to-
family
young
adhe-
at was
of Mu-
of 72—
gnawed
rodigies
in there
d bace
from
rater to
riddled
nnumer-
while
Maker,
panions
heads
borne
women-
Damas-

ved his
n. But
Muslim,
down
an sub-
Allah".
ebasing
is the
edience
point
cost
spurned
slave.
ourable
us exis-
ple that
gh the
time.
d the
om the
fallen.
d the
conflict.
and his
ence to
ple is a
acrifice
ite and
a com-
tyrdom
for a
Muslims
getting
ut the
een in

مختصر مختصر اشتہارات

ضرورت رشتہ

کراچی میں مقیم ایک ۲۸ سالہ ... صالح کے لیے رشتہ مطلوب ہے ... لڑکی کا تعلق ... خاندان سے ہو ... تعلیم کی کم ... ایم اے ... مزید معلومات کے لیے لکھیئے:
S. ZAFARYAB ALI
ASSISTANT DIRECTOR
INFORMATION
PUBLIC INFORMATION
DEPARTMENT
GOVT. OF PAKISTAN
KARACHI

•

ایک ۲۸ سالہ پاکستانی (حاجی) نوجوان تعلیم ونڈسر سائنس کے لیئے پاکستانی یا ہندوستانی شریف خاندان کی قبول صورت، نیک سیرت لڑکی سے رشتہ مطلوب ہے۔ رابطہ کے لیئے فون نمبر:— 782-9416
M. SIDDIQI
940 CALEDONIA RD.
906
TORONTO, ONT.
CANADA M6B 3Y4

•

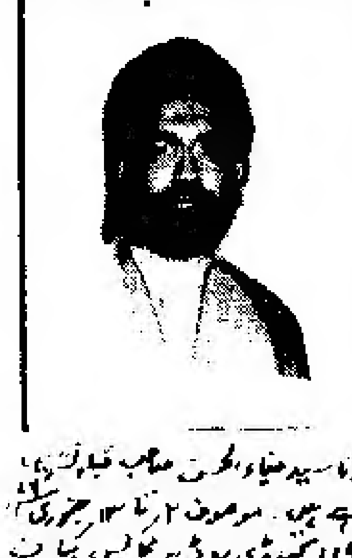
ٹورانٹو میں سکونت پذیر ایک تعلیم یافتہ اور باذوق دوشیزہ کے لیے تعلیم یافتہ روشن خیال، مسلمان لڑکے سے جس کی عمر چھبیس تا پینتیس سال کے درمیان ہو رشتہ درکار ہے۔ لڑکا ایک دو سال سے ٹورانٹو یا اس کے اردگرد رہتا ہو اور اپنے فیصلوں میں خودمختار ہو۔ تفصیلات کے لیے اپنے فون نمبر کے ساتھ اس پتہ پر لکھیئے:—
F. K.
C/O CRESCENT

•

ایک نوجوان ۲۵ سالہ سنی العقیدہ پاکستانی جو کہ طالب علم ہے اور اعلیٰ خاندان سے تعلق رکھتا ہے، رشتہ درکار ہے۔ خط و کتابت معرفت:
P. O. BOX 191
CLARKSON
MISSISSAUGA, ONT.
CANADA

ٹورانٹو میں عشرہ محرم کا پروگرام

اس سال ٹورانٹو میں محرم پروگرام کی تشکیل آل شیعہ اسلامک ایسوسی ایشن اور ایسٹ افریقین اثنا عشری یونین آف ٹورانٹو کے تحت عمل میں لائی گئی ہے۔ یہ پہلا موقع ہے کہ ان دونوں جماعتوں نے آپس میں مل کر محرم پروگرام کو کامیاب بنانے کی کوشش کی ہے۔ اس سلسلے میں سال گذشتہ کی طرح



مولانا سید ضیاء الحسن صاحب قبلہ تشریف لا رہے ہیں۔ موصوف ۲ تا ۱۳ جنوری ۱۱۹۹ کینیڈی روڈ پر مجالس بیان فرمائیں گے۔ دیگر تفصیلات کے لیے فون کیجیئے
494-7582, 497-2350,
622-2928, 267-8850,
868-1640 —

اُردو مرثیہ کی نظیر دُنیا کی کسی زبان میں نہیں ملتی

شہادتِ عظمیٰ کی یاد نے اردو کو مالا مال کر دیا ہے

قلی قطب شاہ سے انیس تک کے مراثی کے نمونے

تحریر: ضیاء الحسن موسوی

مرثیہ کا آغاز واقعہ کربلا سے ہوا۔ اس واقعے کا جو انسانی پر جو اثر ڈالا اس کی نظیر تاریخ عالم میں نہیں ملتی۔ مسلمانوں کے ادب اور شاعری پر اس کا جو اثر ہوا وہ اپنی آپ مثال ہے تا اینکہ "مرثیہ" کے نام ہی سے کربلا کی یاد آ جاتی ہے۔ یہ عجیب تاریخی حقیقت ہے کہ المیہ کربلا پر پہلا مرثیہ خود شہید کربلا امام حسین علیہ السلام نے فرمایا۔ حضرت عباسؑ کی شہادت کے بعد آپ نے جو اشعار پڑھے ...

دھوی علی العباس ... دنی
نہر الفرات بتلیہ الحوزان

عربی اور فارسی کے مراثی ہی کی تقلید میں ابتداءً برصغیر کے دکن میں مرثیہ نگاری کا آغاز ہوا اور یہاں اردو زبان کی پیدائش اور اردو مرثیہ کے آغاز کی تاریخ ایک ہی ہے جس کی تفصیل مورخین ادب اور خصوصاً مولانا عبدالسلام ندوی نے شعر الہند میں بیان کی ہے اور جس کو میں نے اردو کی تخلیق و ترقی میں حیثیت کا حصہ کے عنوان سے ایک مقالے میں نقل کیا ہے۔ آبحیات میں اردو نثر کے متعلق مولانا محمد حسین آزاد نے گفتگو کرتے ہوئے فضل کی دہ مجلس کو اردو کی پہلی تصنیف قرار دیا ہے وہ محققین زیادہ جو اس رائے سے متفق نہیں وہ بھی اس کتاب کو ابتدائی کتابوں میں سے ایک ضرور مانتے ہیں۔

دکن کے بعد شمالی ہند میں سکین، سکندر، سودا اور میر تقی میر جیسے شعراء نے اس صنف کو ترقی دی اور سودا نے پہلا مسدس بھی مراثی لکھے۔ اس سے قبل غزل ترجیع اور مخمس و مربع کی شکل میں مرثیے ملتے ہیں۔ احسان، افسردہ اور گدا کے بعد مرثیے کی موجودہ شکل کے ابتدائی چار اسم ... خلیق اور ضمیر کا دور ہے ...

کہ ستم میں "حسین اور انقلاب" کی مقبولیت اور قدیم طرز مرثیہ سے آگے بڑھ کے ایک نئے اسلوب کے تعارف نے طرز قدیم اور طرز جدید دونوں کے شعراء کے مراثی میں ایک نیا عنصر پیدا کر دیا جو عصر حاضر کے افکار و احساسات کا ترجمان بن گیا۔ موجودہ دور میں سید آل رضا نے شدت احساس اور آفاقی محبت کے عناصر سے کام لے کر ایسے مرثیے لکھے جو بڑی اہمیت رکھتے ہیں۔ استقلال پاکستان کے بعد ہندوستان میں میرے علم کے مطابق چار بڑے مرثیہ نگار کہے جا سکتے ہیں۔ ایک حضرت مہذب جو خاندان میر عشق و تعشق سے تعلق رکھتے ہیں اور قدیم طرز کا تسلسل ہیں دوسرے حضرت مرزا حسین خبیر مرحوم جو خاندان میرزا دبیر کے شاگرد تھے اور اسی مکتب مرثیہ نگاری کا تسلسل تھے تیسرے حضرت نام نیدپوری مرحوم جو جدید و قدیم کی درمیانی کڑی کہے جا سکتے ہیں چوتھے حضرت نجم آفندی رجناب پاکستان میں ہیں اپنے رنگ کے خود ہی موجد ہیں۔ ان چاروں کے علاوہ اور بھی بڑے قابل قدر مرثیہ نگار ہیں۔ مگر میں ان کے کلام سے محروم ہوں یا اتنا کم واقف ہوں کہ ان کے متعلق کچھ لکھنے کے قابل نہیں ہوں۔

مرثیہ بعد میر انیس و دبیر اردو شاعری کی ایک ایسی صنف بن گیا ہے جس کی کوئی مثال اور نظیر دنیا کے کسی ادب اور کسی شاعری میں نہیں ملتی اردو مسلمانوں کی ثقافت کا ایسا آئینہ ہے جس میں ہمارے محاسن اخلاق شجاعت حق پرستی ثبات قدم عزم و جرأت صبر و استقلال ...

اسوۂ حسینی اور ہم



تحریر: محمد نذیر سیال

سانحہ کربلا

حضرت امام حسینؓ کا کوئی شخصی واقعہ نہیں ہے اور اس کا تعلق صرف اسی تاریخ سے ہی نہیں بلکہ اسلام کی اصل حقیقت سے ہے۔ خاندان نبوت خالص حقیقی [illegible] کی [illegible]

حضرت ابراہیمؑ نے بھی اسی [illegible] حضرت اسماعیلؑ [illegible] محترمہ کے ہمراہ [illegible] سنت [illegible] حضرت [illegible]

اسی زمین کی اوٹ کے سلسلہ میں اپنے وہاں [illegible] پرنم آنکھوں سے خیرباد کہہ کر مدینہ منورہ کی طرف رخت سفر باندھا۔ چونکہ آپ کے متبعین میں سے حضرت امام حسینؓ نے میدان کربلا میں اس خاندانی روایت کو مکمل کر کے دکھایا۔ چونکہ حضرت اسمٰعیلؑ سے خاندان نبوت کا سلسلہ شروع ہوا ہے اس لئے جس طرح انہوں نے "ذبح عظیم" میں شدت پیاس سے ایڑیاں رگڑی تھیں اسی طرح حضرت امام حسینؓ نے بھی میدان کربلا میں اس شدت پیاس والی خاندانی روش کو دہرایا۔

حضرت امام حسینؓ (حضرت رسولؐ اور جگر گوشہ بتولؓ) تھے آپ نے اس پاکیزہ ترین ماحول میں پرورش پائی۔ جس کے حصول کے لئے لوگوں کو میلوں چل کر آنا پڑتا تھا۔ جو صحبت رسولؐ سے اپنی بگڑی بنالیں اور اپنا رنگ چڑھالیں جس کے سامنے دنیا بھر کے سارے رنگ پھیکے نظر آتے ہیں کہ یہ رنگ چڑھ جاتا تھا۔ پھر اس کے سامنے اللہ اور رسولؐ کے سوا کسی شے کی کوئی حیثیت نہ ہوتی تھی۔ الغرض اس کا مرنا جینا صرف اعلائے کلمۃ الحق کے لئے ہوتا تھا۔ حضرت امام حسینؓ نے بھی تو اسی پاک ماحول میں زندگی کا قابل رشک دور گزارا تھا۔ سو آپ یزید کی اطاعت کیسے کر سکتے تھے جبکہ وہ پوری طرح پر اس بات کا اہل نہ تھا۔ اور ویسے بھی حضرت اپنے نانا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی تعلیم سے بخوبی آگاہ تھے۔

"اللہ تعالیٰ کی نافرمانی میں مخلوق کی اطاعت نہیں ہوتی"۔

یزید اور اس کے رفقاء نے ہر چند کوشش کی کہ جب ان کو یقین کامل ہوگیا کہ ہم کسی صورت میں بھی کامیاب نہیں ہو سکتے تو انہوں نے حضرت امام حسینؓ کو اپنے راستے سے ہٹانے کا مصمم ارادہ کر لیا۔ آپ کو اطلاع ملی تو آپ نے حج کے ارادہ سے مکہ المکرمہ کی طرف سفر شروع کر دیا۔ وہاں جا کر آپ کو علم ہوا کہ حاجیوں کی صورت میں کچھ لوگ آپ کو قتل کرنے کے لئے آ گئے ہیں۔ اس لئے آپ نے حج کی جگہ عمرہ کر کے وہاں سے رخصت ہونا مناسب سمجھا تاکہ یہ حرمت والا شہر جہاں

کی یہ ہرگز پرواہ نہیں کی گئی تھی کہ یہ بے رحم ہاتھوں سے میرا خون نہیں بہایا جانا چاہیئے۔ آخر آپ نے کوفہ والوں کی اپیل پر لبیک کہتے ہوئے اپنا سامان اور مال اسباب ساتھ لیا ہے۔ یہاں پہنچ کر معلوم ہوا کہ آپ کا ارادہ [illegible] آپ کے [illegible]

ایک روز جو وہاں کے لوگ تھے اب آپ کے [illegible] ارادہ [illegible] کرتے ہیں [illegible] انکار کرتے ہیں تو پھر اس عالم بے سروسامانی میں [illegible] کے لئے وہاں جنگ لڑنا پڑ جاتی ہے لیکن آپ نے باطل کے سامنے تسلیم خم کرنے کی بجائے اس کی آنکھوں میں آنکھیں ڈال کر اپنے نانا رسولؐ کے اسوہ پر چلتے ہوئے راہ حق میں سب کچھ قربان پیش کرنے کا فیصلہ کیا۔ کربلا تک آنے والے بہتر افراد [illegible] کی چوٹ جا پہنچی کہ اسلام زندہ ہوتا ہے ہر کربلا کے بعد۔ پانی پینے کی بندش کر دی گئی تھی۔ حضرت امام حسینؓ اور عرب کی تپتی ہوئی ریت

اور اس کے ساتھ ساتھ بھوک اور پیاس اور اس پر طرہ یہ کہ دشمن آپ کے وجود مسعود کو ختم کرنے کا ارادہ رکھتا ہے لیکن حضرت امام عالی مقام ان مصائب و آلام کی کچھ پرواہ نہیں کرتے بلکہ حقیقی کے ساتھ دل لگائے۔ ان کے اخلاقات کو فراموش نہیں کرتے۔ پانی کا نایاب ہونے کے باوجود تیمم سے نماز عشق ادا کی ایک مرتبہ جب آپ نے اپنے لخت جگر نور چشم علی اکبر کو خون میں غسل کر کے طہارت ابدی حاصل کرتے دیکھا۔ ان کے سر کو اپنے زانو پر رکھا تاکہ آخری بار اپنی آنکھیں ٹھنڈی کر لیں۔ دفعتاً آپ نے دیکھا کہ آپ کی ہمشیرہ محترمہ حضرت زینبؓ سوال میں آ رہی ہیں جب آپ نے فوراً بہن کو خیمہ میں پردہ کی جگہ پہنچایا۔ اس موقع پر حضرت امام حسینؓ یہ ثابت کرتے ہیں کہ آپ کا مقصود اعلائے کلمۃ الحق تھا۔ اور حق کے ساتھ پابندی کر کے یہ دکھانا مطلوب تھا کہ اتباع قرآن و سنت یہ ہے کہ کسی حال میں بھی اطاعت الٰہی سے منہ نہ موڑا جائے۔

لیکن وہ الفراق وہ جو یاس گھڑی تھی جب امام عالی مقامؓ کا ترو تازہ گلستان آپ کی آنکھوں کے سامنے بیابان میں تبدیل کیا گیا۔ زبان نے آف تک نہ کی لبوں پر خدا سے شکوہ نہ ہوئی۔ اسی لئے صبر و رضا میں کوئی لغزش کل میں نہ ہوئی۔ سلام کہ آپ کا سر کٹ گیا۔ اس پر کہ باطل کے سامنے سر نیاز نہ جھکایا بلکہ حق ہی کا پرچم بلند رکھا اور جان کی بازی لگا دیا۔ یہ صرف اسی کا حق ہو سکتا ہے۔ جب کا جینا اور مرنا صرف اور صرف حق کے بول بالا کے لئے ہو۔

بنا کردند خوش رسمے بخاک و خون غلطیدن
خدا رحمت کند این عاشقان پاک طینت را

ظاہر پرستوں کے نزدیک اس زوال میں یزیدی لشکر کی فتح ہوئی اور حضرت حسینؓ کو شکست۔ مگر یہ خیال قطعی غلط ہے۔ درحقیقت اس معرکہ حق و باطل میں حقیقی فتح حضرت حسینؓ ہی کی ہوئی۔ اگرچہ اس میں شک نہیں کہ آپ کے معصوم بچوں کو سخت پیاس کی حالت میں بھی پانی کا ایک قطرہ تک میسر نہ ہوسکا۔ ان کے تمام عزیز اور رفقاء ایک ایک کر کے خاک و خون میں تڑپتے گئے خود ان کا سر مبارک بھی تن سے جدا کیا گیا مگر اس کے باوجود یہی کہنا پڑتا ہے کہ حقیقی معنوں میں کامیابی و کامرانی حضرت حسینؓ کے عظیم تر مقاصد کو حاصل ہوئی جنہوں نے حق کی راہ میں سر تو دے دیا مگر باطل کے سامنے جھکنے کا تصور تک بھی گناہ عظیم سمجھا۔ یہی وجہ ہے کہ ان کا نام نامی اسم گرامی آج تک زندہ و تابندہ ہے اور انشاء اللہ تاقیامت رہے گا۔

وادی کربلا سے دوستو یہ پیغام آتا ہے
کہ مومن سر بکف ہو کر خدا کے کام آتا ہے
حسینؓ ابن علیؓ تم راہ حق پہ ہو گئے قربان
اسی سے مومنوں کے لب پہ تیرا نام آتا ہے

حضرت امام حسینؓ کے واقعہ شہادت کے اندر مستقبل تک قیام جمہوریت اور امر بالمعروف و نہی عن المنکر کو جو عظیم الشان پیغام مضمر موجود ہیں۔ ان کو ہمیں ہمیشہ تازہ رکھنا چاہیئے۔ اس شہادت نے دین کامل سبق پڑھا دیا اس شہادت نے حق اور باطل کے درمیان ایک ایسی حد فاصل اور حد فارق قائم کر دی جو کسی پائمال صفت کے گزرنے سے گزر نہیں سکتی۔ اور کسی باطل منش کے جانے کے بعد بھی چھپ نہیں سکتی۔ یہ وہ شہادت ہے جو ہمیں صبر و شکر، استقلال و استقامت، شجاعت و بہادری، اتفاق و اتحاد اخلاص و محبت، عزم بالجزم، راسخ الاعتقادی، حق شناسی رضا جوئے الٰہی، پابندیٔ فرائض، راست بازی و صداقت غیرت دینی، حمیت اسلامی، اور اخلاق فاضلہ کا بصیرت افروز درس دیتی ہے۔

حضرت حسینؓ امام عالی مقام کی یہ شہادت ہمیں درس عبرت دیتے ہوئے یہ مطالبہ بھی کرتی ہے کہ:

"اگر وقت کا حاکم جو ظالم و جابر ہو کسی امر میں احکام الٰہی سے روگردانی کرنے والا ہو تو مومنوں کو چاہیئے کہ اس کے ساتھ کسی قسم کی وفاداری کا عہد نہ کریں اور جسم و خواہشات سے بے نیاز ہو کر اس کے ظلم و طغیان اور بے دینی جیسے امور کے خلاف برابر جدوجہد کریں کیونکہ یہی اسوۂ حسینی ہے ورنہ کیا وہ ان کے بالمقابل یزیدیت نہیں"

"وہ جو اللہ تعالیٰ کے نازل کئے ہوئے (قرآن مجید) کے مطابق حکم نہیں کرتے وہی لوگ فاسق ہیں۔" (القرآن)

"اللہ اگر چنگ صداقت پر مبنی ہو تو اس کے لئے قوت اور طاقت کا توازن ضروری نہیں"

"سستی نہ کرو۔ اور نہ ہی غم کرو غالب تم ہی رہو گے اگر تم مومن ہو۔" (القرآن)

حق تعالیٰ مسلمانوں کو توفیق عطا فرمائیں کہ وہ شہادت حسینؓ کی حقیقت کو سمجھیں اور اپنی جہالت و نادانی سے ایسے عمل ترک کر دیں۔ جن سے شہدائے کربلا کی روحوں کو اذیت پہنچے۔ آمین ثم آمین۔

سلام بحضور امام عالی مقام

کس طرح حال تن زخم رسیدہ لکھوں
شکستہ دل پہ چلتے ہوئے میں شہ کا قصیدہ لکھوں

کیسے لکھوں کہ علمدار پہ کیا گزری تھی
شام غم کیا ہے غم ہائے بریدہ لکھوں

موسم گل تو نہیں موسم خزاں آیا ہے
چشم نرگس کو بھی اب شاخ تپیدہ لکھوں

کربلا آ تری دکھی قسم مجھے سینے کے
میں بھی تو حال کوئی دیدہ شنیدہ لکھوں

تجھ سے پیاسا پلٹ آیا کوئی اے شط فرات
تیرے ساحل کو نیلوں پہ چشم دریدہ لکھوں

بہ نسیم کے یہ نئے مجھے اپنے کئی ہیں
سر وغم رسالت کو خمیدہ لکھوں

دین تازہ ہوا خیرات حسینؓ ابن علیؓ
کیوں نہ میں اس کو جنت کا جریدہ لکھوں

بچھ کو کب ہو تاب [illegible]
ترکی [illegible] تپش دل و دیدہ لکھوں

جز بلندی تو مسند کی سیادت محسن
کچھ یہاں شبیر کے اوصاف حمیدہ لکھوں

محسن احسانی

آپ کے خط

مسلم پاکستانات کی تصویر

ڈیئر ایڈیٹر صاحب

میں ان سطور کے ذریعے آپ کے قارئین کی توجہ ایک انتہائی شرمناک حرکت کی طرف مبذول کرانا چاہتی ہوں۔

میں نے پچھلے دنوں KNOWLEDGE کے نام سے ایک میگزین دیکھا جو گولڈ داز پریس نیویارک سے شائع کیا گیا ہے۔ یہ ایک چوتھا حصہ سالہ ہے جس کے آخری صفحہ پر حضور اکرم کی ذات مبارک سے متعارف کرانے کی کوشش کی گئی ہے اور اس تعارف کو زیادہ پرکشش بنانے کے لئے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی بے بنیاد تصویر کا کاروبار سارا لگا گیا ہے جو انتہائی شرمناک فعل ہے۔ ہم مسلمانوں کو اس پرچے کے منتظمین سے باز پرس کرنی چاہیئے۔ کیونکہ سرور کائنات کی تصویر بنانا عالم اسلام کو تو چھوڑئیے حضور کی تصویر کا وجود ہی نہیں ہے تو پھر خیالی تصویر بنا کر ہمارے جذبات کیوں مجروح کئے جاتے ہیں؟

حضور اکرم کی ذات مبارک اتنی اعلیٰ و ارفع ہے کہ اگر ہم تصورات کی دنیا میں آپ کی ذات اقدس کا کروڑ حصہ بھی جاننا چاہیں تو نہیں جا سکتے۔ اور ان کا فروں کی جرات دیکھئے کہ من گھڑت تصویر بنا کر چھاپ دی۔

اس نازیبا اور دل شکن حرکت کرنے والوں کو تنبیہ کی ضرورت ہے۔ میں سمجھتی ہوں کہ مسلمانوں کے خلاف زہر اگلنے کی اس سازش کا فوری تدارک ہونا چاہیئے تاکہ آئندہ وہ محتاط رہیں۔

میں آخر میں ان سطور کے ذریعے ایڈیٹر سے گزارش کروں گی کہ وہ اس احتجاج کو اندر شائع کریں۔

نجمہ انصاری
ونڈسر۔ کینیڈا

ریڈیو پروگرام "صدائے پاکستان"

محترمی ایڈیٹر صاحب۔ السلام علیکم

ہر اتوار ۸ بجے شام CHIN-FM پر پروگرام "صدائے پاکستان" سن کر یوں لگتا ہے جیسے ہم اپنے ملک میں بیٹھے ہیں۔ خاص طور سے تلاوت کلام پاک اور اردو کے ترجمے سے پروگرام کی ابتداء بہت اچھی لگتی ہے۔ میں آپ کے اخبار کے ذریعے اس پروگرام کے منتظمین اور میزبانوں کو عیدالفطر کا خصوصی پروگرام اور نماز عید کی خصوصی رپورٹ پیش کرنے پر مبارکباد پیش کرتا ہوں۔ ان کی یہ کوشش واقعی قابل تعریف ہے۔ انہوں نے یہ ثابت کر دیا ہے کہ اس پروگرام کا مقصد صرف گانے اور فلمی اشتہارات پیش کرنا نہیں ہے۔ امید ہے آئندہ بھی ہم ایسے خصوصی پروگرام سنیں گے۔ ہماری دعا ہے کہ یہ پروگرام آگے بڑھ کر بڑھ کر ایک گھنٹے کا ہو جائے۔ (آمین)

پرویز نسیم فراشو

مکہ مکرمہ کی فضا لَبَّیْکَ اَللّٰھُمَّ لَبَّیْکَ لَا شَرِیْکَ لَکَ لَبَّیْکَ سے گونج اٹھی

پاکستان اس وقت ۶۵ ارب روپے کا مقروض ہے * جماعت

حکومت نے اقتصادی پالیسی کی اصلاح نہ کی تو ملک کا دیوالیہ ہو جائے گا

دفاع کی نسبت فیڈرل سیکورٹی فورس کے اخراجات میں اضافہ کی شرح زیادہ ہے

جماعت اسلامی کی مجلس شوریٰ نے ملک کی گرتی ہوئی اقتصادی حالت پر انتہائی تشویش ظاہر کی ہے اور کہا ہے کہ حکومت ... فیڈرل سیکورٹی فورس کے اخراجات کی شرح اضافہ دفاعی اخراجات ... سے بھی زیادہ ہے۔

... باوجود یہ دعویٰ پیش کیا جاتا ہے کہ موجودہ گرانی حکومت کا قصور نہیں ہے عالمی گرانی کا نتیجہ ہے۔ حالانکہ دیگر ممالک میں شرح گرانی ۵ فیصد ہے جبکہ پاکستان میں گرانی میں اضافہ خود حکومت کے اعداد و شمار کے مطابق بھی ۲۴ فیصد ہوا ہے۔ دوسرے ممالک میں اگر چیزوں کی قیمتیں بڑھی ہیں تو آمدنیوں میں بھی اسی تناسب سے اضافہ ہوا ہے۔

... خود پاکستان میں جو اب ملبے کے کرنسی نوٹ گردش میں ہیں ... دولت مند لوگوں پر ٹیکسوں کا بوجھ ... لوگوں پر ٹیکسوں کا ۹۰ فیصد بوجھ ڈال دیا گیا ہے۔ ۱۹۷۱ء میں ...

عالم اسلام کی قوت و خوشحالی کے لیے باہمی اتحاد کو مضبوط بنائیں

اعدائے اسلام دین حق میں تحریف کی مذموم سازشوں میں مصروف ہیں: خطبۂ حج

عرفات (مکہ مکرمہ) ... دنیا بھر سے آئے ہوئے ... لاکھ سے زائد فرزندان توحید نے آج حج بیت اللہ کی سعادت حاصل کی ...

... طواف کعبہ کے موقع پر خطبۂ حج کے دوران خطیب نے ... دنیا بھر کے مسلمانوں کے اتحاد، ترقی و خوش حالی کی دعا کی۔



ملکۂ ترنم نور جہاں کے خلاف تحقیقات کرائی جائے گی

اسلام آباد ۔۔۔ (پی پی آئی) حکومت نے برصغیر کی مشہور مغنیہ اور سابق فلم ملکۂ ترنم نور جہاں کے خلاف کویت اور دیگر عرب ریاستوں کے حالیہ دورہ کے دوران ملک کی ساکھ کو نقصان پہنچانے اور بد سلوکی کے الزامات کی تحقیقات کرانے کا فیصلہ کیا ہے۔ سرکاری ذرائع نے آج بتایا کہ حکومت نے اخبارات میں شائع ہونے والی خبروں اور مراسلوں کا نوٹس لیا ہے جو ان ممالک سے موصول ہوتے ہیں اور جن میں نور جہاں پر الزامات لگائے گئے ہیں۔ الزامات درست ثابت ہوئے تو حکومت مناسب کارروائی کرے گی ...

پاکستان میں وسیع پیمانے پر تیل اور گیس کے ذخائر

کینیڈا کی فرم نے رپورٹ پیش کر دی: قومی اسمبلی کا وقفہ سوالات

اسلام آباد ۔۔۔ (اے پی پی) پاکستان میں تیل اور گیس کے وافر ذخائر دستیاب ہونے کے روشن امکانات ہیں یہ بات کینیڈا کی ایک فرم کی رپورٹ میں بتائی گئی ہے جو اقوام متحدہ کے ترقیاتی پروگرام کے تحت کام کر رہی ہے۔ اس امر کا انکشاف آج قومی اسمبلی میں وقفہ سوالات کے دوران کیا گیا۔ وفاقی وزیر تیل و قدرتی وسائل مسٹر یوسف خٹک نے بتایا کہ یہ رپورٹ میسرز ایکرز انٹرنیشنل لمیٹڈ نے تیار کی ہے ... وسیع پیمانے پر تیل کی تلاش کے لئے کھدائی کا کام کیا جائے ...

مسٹر یوسف خٹک نے کہا کہ رپورٹ میں تیل اور گیس کے کم سے کم استعمال کے بارے میں کوئی سفارش نہیں کی گئی۔

ایک برس کے دوران بیس ہزار پاکستانی تلاش روزگار میں ملک سے باہر چلے گئے

تربیت یافتہ افراد کی شدید کمی پیدا ہو گئی

کراچی ۔۔۔ (پی پی اے) حکومت پاکستان تربیت یافتہ افراد کی ... ملک سے باہر چلے جانے کے ...

ملک میں عام انتخابات آئندہ سال اگست میں ہونے کا امکان

پیپلز پارٹی فروری میں اپنے منشور میں انقلابی تبدیلیوں کا اعلان کرے گی

ملتان ۔۔۔ (نمائندہ خصوصی) انتہائی قابل اعتماد ذرائع کے مطابق ملک میں عام انتخابات آئندہ سال اگست میں منعقد ہوں گے۔ اس سے پہلے آئندہ ماہ حکمران جماعت کی تنظیم نو اور نئے عہدیداروں کا اعلان کر دیا جائے گا۔ ان ذرائع کے مطابق فروری میں پیپلز پارٹی اپنے منشور میں دور رس اور انقلابی تبدیلیوں کا اعلان کرے گی۔ اور نئے منشور پر ہی برسر اقتدار پارٹی انتخابات لڑے گی۔ وزیر اعظم بھٹو ملک کے مختلف حصوں کا دورہ بھی کریں گے ...

مولانا عبدالستار نیازی کو گرفتار کر لیا گیا

میانوالی میں قابل اعتراض تقریر کرنے کا الزام

لاہور ۔۔۔ (نمائندہ خصوصی) انارکلی سرکل پولیس نے آج رات قریباً ۱۱ بجے جمعیت العلمائے پاکستان کے جنرل سیکرٹری مولانا عبدالستار خان نیازی کو لکشمی چوک میں واقع ان کی اقامت گاہ سے گرفتار کر لیا ... میانوالی میں قابل اعتراض تقریر کرنے کے الزام میں ان کے خلاف ... مقدمہ درج کیا گیا ہے۔ پولیس مولانا عبدالستار خان نیازی کو ایک سرکاری گاڑی میں بٹھا کر نامعلوم مقام کی طرف لے گئی ہے۔

آر سی ڈی ممالک نے مشترکہ بنک قائم کرنے کا فیصلہ کر لیا

تہران ... آر سی ڈی ... کے تینوں رکن ملکوں (پاکستان، ترکی اور ایران) نے ایک خاص اجلاس میں مشترکہ بنک قائم کرنے کا فیصلہ کیا ہے۔

ٹورانٹو میں عید الضحیٰ

اس سال ٹورانٹو میں عید الضحیٰ کی مقدس تقریب نہایت احترام سے منائی گئی۔ ایک اندازے کے مطابق سی۔ این۔ ای کی کرشچین ... بلڈنگ میں تقریباً ۸ ہزار کے مجمع نے ... توحید نے نماز عید ادا کی۔

منتظمین نے عید گاہ میں ... کا بہتر انتظام کر رکھا تھا۔

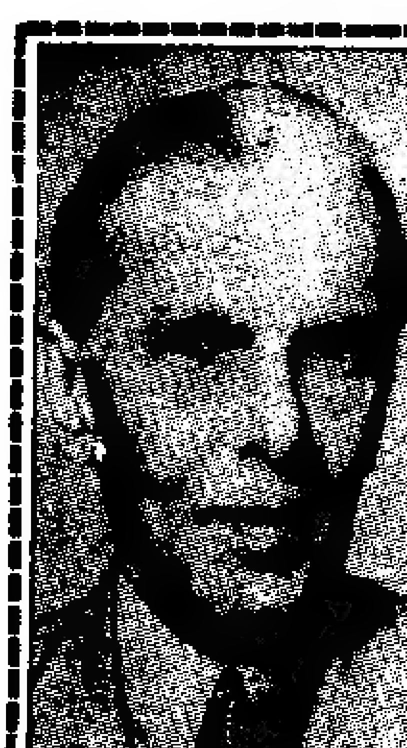
اس اجتماع میں عالم اسلام کے استحکام اور اتحاد کے لیے خصوصی دعا کی گئی۔



فوٹو: شاہد ہاشمی

قائد اعظمؒ نے اکھنڈ بھارت کیلیے میری تمام کوششیں ناکام بنا دیں: ماؤنٹ بیٹن کا اعتراف

ہندوستان پر برطانوی راج کے دن پورے ہو چکے تھے، مشرقی پاکستان ۲۵ سال تک بھی متحد نہیں رہ سکتا تھا



Ontario RENT REVIEW

These are the facts:

اشتہار کا بیان RESIDENTIAL PREMISES RENT REVIEW ACT صوبے کی بہت سے مکان مالکوں اور کرایہ داروں پر اثر پذیر ہوتا ہے۔ یہ قانون مالک مکان کی مقرر کی ہوئی کرایہ کی رقم پر نظر ثانی کی اجازت دیتا ہے۔ اس قانون کے تحت مالک مکان اور کرایہ داروں کو اپنی اپنی ذمہ داری اور اپنے حقوق سے واقف رہنا ضروری ہے۔ حکومت اونٹاریو کرایہ مکان کی تنقیح کے لیے صوبے کے بڑے شہروں میں دفاتر قائم کرنے کی تیاری کر رہی ہے۔ تنقیح کرنے والے آفیسر کرایہ مکان کے اضافے پر مالک مکان اور کرایہ داروں کے اختلافات سنیں گے۔

ایک ولیسیا بورڈ بھی قائم کیا جا رہا ہے جو کرایہ مکان کی تنقیح کرنے والے آفیسروں کے فیصلے کے خلاف مالک مکان اور کرایہ دار کی اپیل سنے گا۔

یہ قانون کونسی جگہوں پر لاگو ہوتا ہے؟

اپارٹمنٹ، گھر، ٹاؤن ہاؤز، ڈیوپلیکس، ٹرپلیکس، کمرے، موبائل ہوم، RENT-GEARED-TO-INCOME UNITS

مستثنیات کیا ہیں؟

- بعض ایسے گھر جو منافع حاصل کرنے کے لیے نہ بنائے گئے۔
- ہوٹل، موٹل یا تعطیلات گزارنے کے لیے کرایہ پر حاصل کیے گئے گھر جن میں مسلسل رہائش کی مدت چار مہینے سے زیادہ نہ ہو۔
- ایسی عمارتیں جن میں یکم جنوری 1976 یا اس کے بعد پہلی بار رہائش اختیار کی گئی ہو۔
- تجارتی قیام گاہ۔

یہ قانون کیسے کام کرتا ہے؟

اگر ۳۱ جولائی اور ۳۱ دسمبر 1975 کے درمیانی عرصے میں آپ کا کرایہ داری کا معاہدہ شروع ہوا ہے یا ہونے والا ہے اور اس کی تجدید کی ہے تو آپ کرایہ [illegible]

ان معاہدوں میں یکم اگست 1975 سے پہلے کرایہ مکان کا زیادہ سے زیادہ اضافہ [illegible] کرایہ کے آٹھ فیصد سے زیادہ نہیں ہو سکتا تاوقتیکہ:

(ا) مالک مکان اور کرایہ دار نے آپس میں کرایہ کی بڑھی ہوئی شرح سے اتفاق کر لیا ہو۔

(ب) یا مالک مکان نے کرایہ مکان کی تنقیح کرنے والے آفیسر سے قانونی رضامندی حاصل کر لی ہو۔

کوئی مالک مکان مکان کی تنقیح کرنے والے آفیسر کو آٹھ فیصد سے زائد کرایہ بڑھانے کے لیے درخواست دے سکتا ہے۔ کوئی کرایہ دار درخواست دے سکتا ہے کہ مالک مکان کرایہ میں اضافے کو حق بجانب ثابت کرے۔ ایسی درخواستیں ۳۱ جنوری 1976 سے پہلے پہلے تیار ہو جانی چاہئیں۔ اگر کوئی مالک مکان یا کرایہ دار کرایہ کی اضافی شرح سے اتفاق کر لیں تو وہ ۳۱ جنوری 1976 سے پہلے پہلے معاہدے کا فارم پُر کر لیں۔ ایسے معاہدے کی نقلیں دونوں پارٹیوں کے پاس رہنا چاہئیں۔ اس کے لیے فارم حاصل کرنا ہو تو اس پتے پر لکھیے:—

Rent Review,
Box 580. Postal Station F. Toronto. M4Y 2L8.

یا پھر آپ اس معاہدے کے پیچھے اشتہار میں دیا ہوا فارم استعمال کیجیے۔

کوئی کرایہ دار اگر چاہے تو یہ معاہدہ ختم کر سکتا ہے۔ اس کے لیے اُسے معاہدے کی تاریخ سے تیس دن کے اندر دوسرا تنسیخ کا فارم پُر کرنا ہوگا۔

کرایہ کی شرح میں اضافے کا فارم پُر کر کے کرایہ دار جو یکم جولائی سے ۳۱ دسمبر 1975 کے درمیان کی مدت کے لیے کرایہ میں اضافے پر اپیل کرنے کے حق سے دستبردار ہو جاتا ہے۔ اس کے ساتھ ساتھ کرایہ کا REBATE یا دوسری مراعات جو اسی رقم جس کا معاہدے میں ذکر ہو، سے حاصل کرنے سے بھی دستکش ہو جاتا ہے۔ کرایہ کی شرح میں اضافے کا معاہدہ ۳۱ دسمبر 1975 کے بعد لاگو نہیں ہوتا اور یکم جنوری 1976 کے بعد لاگو ہونے والے کرایہ کی شرح پر کرایہ دار کا حق اپیل دستبردار ہو جاتا ہے۔ کرایہ کی شرح میں اضافہ کا معاہدہ

مالک مکان کو اس قانون کی خلاف ورزی سے آگاہ رہنا چاہیے کہ اگر وہ یکم جنوری 1976 کے بعد کی ہونے والے اضافے کرایہ کے لیے RENT REVIEW آفیسر سے اجازت حاصل کرے جو کرایہ جنوری 1976 کے کرایہ کے آٹھ فیصد سے زیادہ ہو۔

جب مالک مکان اور کرایہ دار آٹھ فیصد سے زیادہ کرایہ میں اضافہ پر راضی نہ ہوں تو کرایہ دار ۳۱ جنوری 1976 تک آٹھ فیصد سے زیادہ ادا کی ہوئی رقم واپس حاصل کرنے کا حقدار ہے۔ اگر مالک مکان یہ رقم ادا نہ کرے تو کرایہ دار RENT REVIEW آفیسر کو درخواست دے سکتا ہے۔

اگر کوئی کرایہ داری کا معاہدہ یکم جنوری اور ۳۱ جولائی 1976 کے درمیان شروع ہوتا ہے یا تجدید ہوتا ہے تو آپ کو یہ معلوم ہونا چاہیے:—

جو مالک مکان یہ چاہتا ہے کہ آٹھ فیصد سے زیادہ اضافہ چاہتا ہے تو اسے RENT REVIEW آفیسر کو درخواست دینی چاہیے [illegible] میں اضافہ شروع ہونے کی تاریخ سے کم از کم ساٹھ دن پہلے [illegible] اضافہ جو یکم جنوری اور ۲۹ فروری 1976 کے درمیان شروع ہو [illegible] ۳۱ جنوری 1976 تک درخواست دی جانی چاہیے۔ جو کرایہ دار کرایہ میں اضافے پر اپیل کرنا چاہے اُسے ساٹھ دن کی مہلت ملتی ہے کہ اپنی درخواست جس میں مالک مکان کرایہ میں اضافہ کرنے کا حق بجانب ثابت کرنے کو کہا جائے۔ اگر سماعت کی ضرورت پڑے تو RENT REVIEW تاریخ مقرر کر کے مالک مکان اور کرایہ دار دونوں کو مطلع کرے گا۔

سماعت کے بعد RENT REVIEW آفیسر کرایہ کی شرح مقرر کرے گا اور وہ پچھلی رقم کے حساب سے [illegible]

کرایہ داری کا معاہدہ کیا ہے؟

کرایہ داری کا معاہدہ کرایہ دار کو کسی خاص رہائش گاہ میں رہنے کا حق دیتا ہے یا کسی رہائش گاہ کرایہ پر حاصل کرنے کے حق کی تجدید کرتا ہے۔ یہ معاہدہ زبانی یا تحریری ہو سکتا ہے۔ دوسرے الفاظ میں اگر آپ کے پاس تحریری LEASE نہ بھی ہو تو آپ قانون کی حد میں ہیں۔

تحریری معاہدوں کے لیے اہم تاریخ وہ ہوتی ہے جبکہ معاہدے پر دستخط ہوتے ہیں اور اہم تاریخ وہ ہے جب سے کہ معاہدے پر عمل شروع ہوتا ہے۔

مکان کے کرایہ کی تنقیح کا قانون عوام اور حکومت کو ایک سال کا تجربہ مہیا کرے گا۔

سماعت میں کیا ہوگا؟

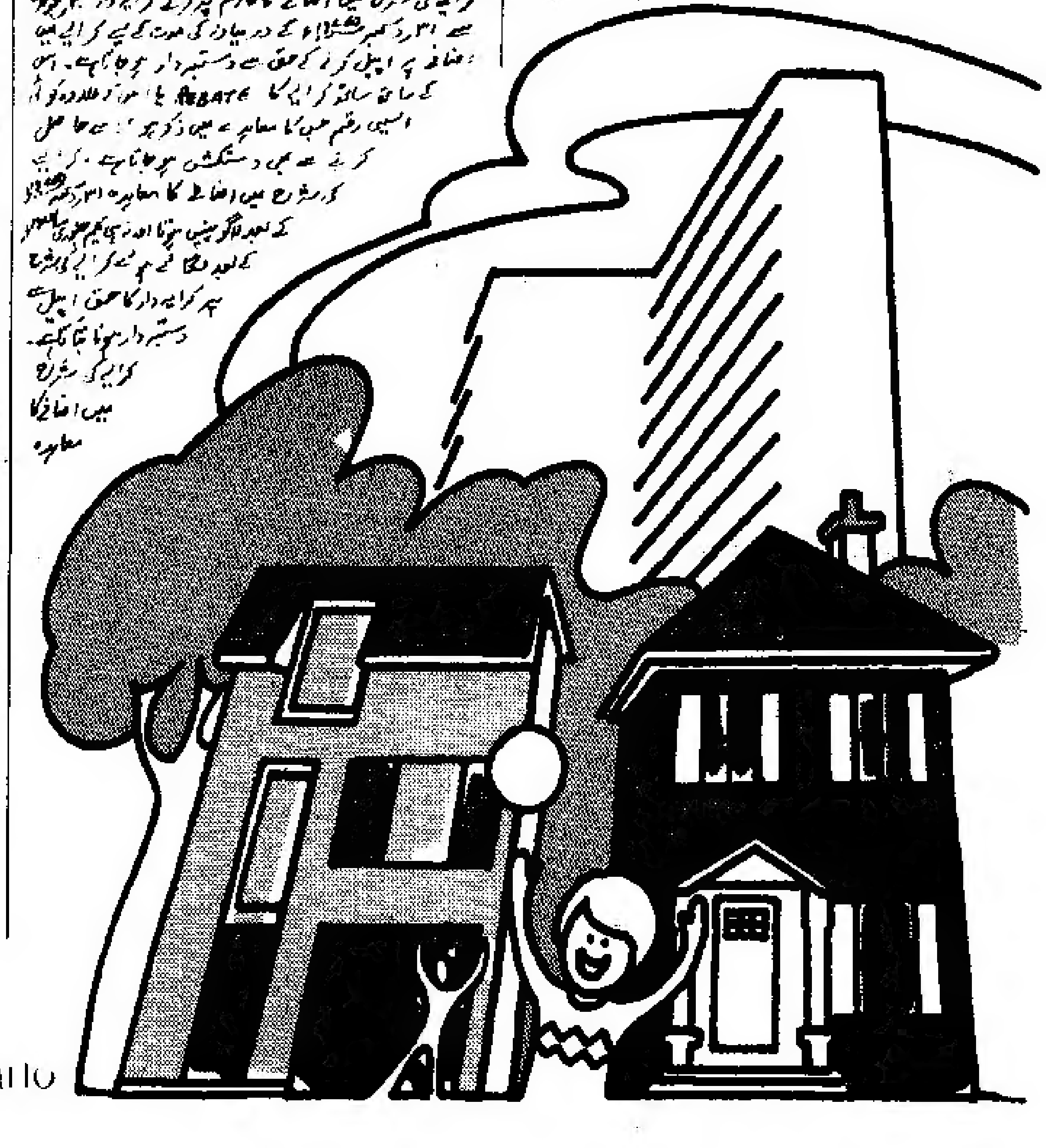
کرایہ دار، مالک مکان یا ان کے نمائندے RENT REVIEW آفیسر کے سامنے اپنا کیس پیش کریں گے [illegible] RENT REVIEW آفیسر کے فیصلے پر اپیل کرنے کے حق کو ختم کر دیتی ہے۔ یہ سماعتیں بالکل غیر رسمی ہوں گی [illegible] RENT REVIEW آفیسر کو اختیار ہوگا کہ وہ گواہوں کو طلب کرے یا [illegible]

کرایہ دار کو معلوم ہونا چاہیے کہ وہ کرایہ کا اضافہ غلط ہے تو آفیسر مالک مکان کو اس سے مقرر کیے ہوئے سے زیادہ اضافے کی اجازت نہ دے سکتا ہے۔

جب مالک مکان کو اپنی موجودہ یا مطلوبہ شرح کرایہ کو حق بجانب ثابت کرنے کی ضرورت ہو تو RENT REVIEW آفیسر [illegible] کو ہی معلومات مہیا کرنی ہے۔

جب کوئی [illegible] قانون [illegible] RESIDENTIAL PREMISES RENT REVIEW ACT [illegible]

Rent Review,
Box 580,
Postal Station F
Toronto, M4Y 2L8



Province of Ontario

عوام سنت ابراہیمی کی تکمیل اور رضائے الٰہی کے حصول کے لئے خود کو وقف کردیں

اسلامی اور جمہوری قدروں کے تحفظ اور فروغ کے لئے متحد ہو جائیں۔

عیدالاضحٰی کے موقع پر صدر پاکستان مسلم لیگ پیر صاحب پگاڑو کا پیغام

نظام خاندان کے ایک رکن کے گھر سے ۲۶ لاکھ پونڈ کے زیورات اور جواہرات برآمد ہوئے

اقتصادی جرائم کے مرتکب افراد کو سات برس تک قید کی سزا دی جائے گی، بھارتی ترجمان



—— شاہ خالد

ممتاز شاعر مشیر کاظمی انتقال کر گئے

دل کا دورہ جان لیوا ثابت ہوا



مشیر کاظمی مرحوم کے سرہانے ان کا سوگوار فرزند



مشیر کاظمی کا سفر آخرت

پندرہ روزہ
کریسنٹ
ٹورونٹو کینیڈا

أَلَا إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ

سن رکھو کہ اللہ کے دوست ہیں ان کو نہ کچھ خوف ہوگا اور نہ وہ غمگین ہوں گے (القرآن)

شہدائے کربلا کی عظمت اور سوادِ اعظم

جوشِ خطابت میں بھائیوں کے جذبات مجروح نہیں کئے جانے چاہئیں

... شہیدوں کی عظمت، ہمارا ہماری تاریخ حیات میں ... میدان کربلا میں حسین علیہ السلام اور ان کے رفقاء نے جس عزم و ایثار اور بہادری کا مظاہرہ کیا ہے وہ تاریخ ... تازہ روحِ اسلام رہے گا۔

عاشورہ محرم الحرام ایک طرف تو کلام و مصائب شہیدانِ کربلا کی یاد میں ہمیں خون کے آنسو رلاتا ہے تو دوسری طرف اسلام کے ان عظیم دلاوروں اور فرزندانِ جلیل کے اس عزم بلند اور جذبۂ ایثار و وفا کی نشان دہی کرتا ہے جو ہمیشہ مجاہدوں کا سرکیا رہے گا شہید کربلا حسین علیہ السلام اور ان کے رفقائے عظیم نے فاسق و فاجر اور جابر سلطان کے سامنے کلمۂ حق کہہ کر اور فسق و فجور کے سامنے سینہ سپر ہو کر اپنے خون سے وہ رنگین و سادہ مثال قائم کی جس کی تابانی اور درخشانی ہمیشہ قائم رہے گی۔ شہادتِ حسینؓ ہمیں یہ پیغام دیتی ہے کہ ہم بھی اسی حق پرستی حق گوئی اور جذبۂ ایثار کا مظاہرہ کریں جس کی مثال سرزمین کرب و بلا میں شہیدانِ کربلا نے قائم کی تھی۔

امام حسینؓ اور ان کے رفقاء کسی خاص گروہ، کسی خاص فرقہ یا کسی خاص مکتبۂ فکر کے منظورِ نظر و قلب نہیں ہیں بلکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے یہ جگر گوشے تمام مسلمانانِ عالم کے لئے یکساں طور پر قابلِ احترام عظیم اور مرکزِ عقیدت ہیں اور ہمیشہ رہیں گے۔

ہر مکتبۂ فکر کو مکمل آزادی ہے کہ وہ سانحۂ کربلا کی یاد اپنے اپنے طریق اور نقطۂ نظر سے منائے۔ کربلا کی یاد منانے کے دو طریقے ہیں اول مجلس و ماتم، دوم قرآن خوانی ایصالِ ثواب، درود و سلام۔ اس یاد کو جو جس طریقے سے منانا چاہے وہ اسے اختیار کرے، جو دوسرا طریقہ اپنانا چاہے وہ اسے اپنائے۔ دونوں کا مقصد شہید کربلا کی یاد ہے لیکن انداز علیحدہ علیحدہ ہیں مگر انداز کے اس اختلاف کو وجہ پیکار نہیں بنانا چاہئے۔ حضرت حسینؓ کے منکر روزِ حشر شافعِ محشر کے حضور شرمسار ہوں گے۔ اللہ اور اس کے رسولؐ مقبول معظم کے نام لیواؤں میں سے کون یہ چاہے گا کہ وہ روزِ حساب داورِ محشر اور شافعِ کوثر کے حضور شرمسار ہو۔ ضرورت اس بات کی ہے کہ برسرِ منبر اور وہ بھی ... ابلاغِ عامہ استعمال کرتے ہوئے ایسے لاکھوں مسلمان دیکھتے اور سنتے ہیں، ایسی باتیں کہنے سے گریز کیا جائے جو کسی کی دل آزاری کا سبب بن سکتی ہوں۔ کسی کی دل آزاری اسلام ہی میں نہیں بلکہ دوسرے مذاہبِ عالم میں بھی گناہِ کبیرہ ہے۔

دل بدست آور کہ حج اکبر است

ذاکرین واقعۂ کربلا جس انداز میں چاہیں ذکرِ امام و مصائب شہیدانِ کربلا کریں۔ حضار مجلس ... اس قدر جانیں روشن لیکن ان پر اخلاقاً یہ بھی لازم ہے کہ وہ کوئی ایسی بات نہ کریں اور نہ کہیں جو بارگاہِ رسالتؐ کے دوسرے مقربین کے احترام اور عظمت کے منافی ہو۔ رسالتمآبؐ کے وہ مقربین خاص جن کے جنتی ہونے کی بشارت خود سرورِ کائنات نے دی تھی۔ یہ وہ پروانہ ہائے شمعِ رسالتؐ ہیں جنہیں علی مرتضیٰؓ اور حسینؓ کی طرح مسلمانانِ عالم اپنی متاعِ زیست سمجھتے ہیں۔

ذاکرین مجالس عاشورہ کے زورِ بیان اور ان کی جادو بیانی سے کسے انکار۔ یہ جادو بیان اس حقیقت کو نظر انداز نہ کر دیا کریں کہ مجلس عزا میں شریک عزاداروں کے علاوہ دوسرے مکاتب فکر کے مسلمان بھی ان کے مشاہدۂ عالیہ کو سنتے ہیں۔ ان کو یہ بھی نہیں بھولنا چاہئے کہ ان سامعین میں بہت سے پڑھے لکھے لوگ ایسے بھی ہیں جو ان کے بعض کنایات جملوں کا مطلب جو وہ جوشِ بیان میں فرما جاتے ہیں بخوبی سمجھ سکتے ہیں ان کی تقریر کے وہ اشارے جو لاکھوں مسلمانوں کی دل آزاری کا سبب بن سکتے ہیں اس قدر پیچیدہ اور مبہم نہیں ہوتے کہ پڑھے لکھے لوگ ان کو نہ سمجھ سکیں۔

علی مرتضیٰؓ ہم سب کے رہنما تھے۔ حسینؓ ہم سب کے رہبر تھے انہوں نے ایثار و قربانی کی ایسی راہیں دکھلائی ہیں جو مسلمانوں کو ان کی منزل تک پہنچا سکتی ہیں۔ تسلیم و رضا کی راہیں، ایثار و قربانی کی راہیں لیکن یہ کہنا کہ وہ رہنما جو یہ کہہ دے کہ اگر مجھے صراطِ مستقیم سے بھٹکتے دیکھو تو مجھے روک دو۔ مجھ سے جواب طلب کرو۔ مجھے سیدھا راستہ دکھاؤ۔ رہنمائی کا مستحق نہیں سراسر بے انصافی اور غلط بیانی ہے۔ ہمارے نزدیک وہ رہنما بہت ہی صاحبِ کردار رہنما ہے جو اپنے آپ کو عقلِ کل نہیں سمجھتا، جو ہر اچھے کاروائی کے مشوروں کو قبول کرتا ہے اور پھر وہی کرتا ہے جو درست اور حق ثابت ہو۔

بعد از خدا سرورِ دو عالمؐ ہی بزرگ ہیں۔ ان سے بڑھ کر رہنما اور کون ہو سکتا ہے یا کبھی ہوگا۔ یہ عظیم رہنما بھی خدا سے یہی دعا مانگا کرتے تھے کہ اے میرے مولا میری رہنمائی کر۔ تو پھر اگر کوئی دوسرا رہنما یہ کہہ دے کہ اگر میں کبھی بھول سے غلط راہ اختیار کروں تو مجھے میری غلطی سے آگاہ کر دو، تو اسے رہنما کہنے سے کیوں گریز کیا جائے۔ خود امام الشہداء دشتِ کربلا میں مجلسِ مشاورت قائم فرماتے تھے کس قدر عظیم ہے وہ رہنما جو اپنے ساتھیوں سے یہ کہے کہ میں انسان ہوں مجھ سے بھی غلطی ہو سکتی ہے اگر مجھ سے کوئی غلطی ہو جائے تو اسے نظر انداز نہ کرنا تاکہ میری وہ غلطی مسلمانوں کے لئے کوئی سانحۂ عظیم نہ بن جائے۔

شہادتِ حسینؓ
ہمیں باطل کے سامنے
سینہ سپر ہونے کا سبق دیتی ہے!

رخصت ہوا
شورش



شورش پہ ہوئی آج سے یہ قیدِ جہاں بند
شورش کا مقدر تھا اسیری ہی اسیری
او شہرِ خموشاں کو ہے رخصت ہوا شورشؔ
اے اہلِ وطن آج ہوا موت کے ہاتھوں
تقریر کا رستم تھا تو تحریر کا سہراب
ایوان لرز اٹھتے تھے اک گونج سے جس کی
شورش کو دباتے ہو؟ دبا ہے نہ دبے گا
ہر دور میں زنجیر بپا طوق بگردن
اقبالؔ کا شاہین تھا تو آزادؔ کا مومن
گفتار میں کردار میں حیدرؔ کے تھے تیور
ہر اشک میں تھی غیرتِ ایمان کی سرخی
شورش تھا درِ ختمِ نبوت کا گداگر
اس حق کے پرستار نے تسکین نہ پائی
کس دورِ ہوس میں وہ ہمیں چھوڑ گیا ہے

لو قبر میں ہونے کو چلا شعلہ بیاں بند
رہتا تھا یہاں بند، ہوا آج وہاں بند
اس شہر سے پھر لوٹ کے آتا ہے یہاں بند
علم و ادب و شعر کا اک جلد جواں بند
الفاظ میں کر لیتا تھا وہ کون و مکاں بند
ہے آج تہِ خاک وہ جرأت کا نشاں بند
شورش کا کہاں ہوتا ہے سیلابِ رواں بند
لوہے کی سلاخوں میں رہا شعلہ فشاں بند
پردے میں کفن کے ہوا اک فکر و بیاں بند
سینے میں تھا فاروقؓ کا اک عزمِ جواں بند
ہر آہ میں تھا مسجدِ اقصیٰ کا دھواں بند
اس عشق میں کرتا رہا آوازِ سگاں بند
جب تک نہ ہوئی ملک میں باطل کی زباں بند
سب سازِ خیال آج ہوئے سب نغمۂ جاں بند

مولانا ظفرؔ اور بخاریؔ کا چھپا عکس
مرحوم نظامیؔ کی ہوئی طرزِ فغاں بند

مستقیم حمسی ماہ طبی

۱۔ علامہ اقبالؒ ۲۔ مولانا ابوالکلام آزادؒ ۳۔ مولانا ظفر علی خاںؒ ۴۔ سید عطاء اللہ شاہ بخاریؒ ۵۔ حمید نظامی مرحوم

آغا شورش کاشمیری مرحوم نے اپنے ہفت روزہ "چٹان" کے آخری پرچے میں اپنے قلمی نام اسرار بدیری سے ایک نظم بعنوان "مغل شہزادے" شائع کی تھی۔ اور اسے ان کی آخری نثری و شعری کاوش کا نام دیا جا سکتا ہے۔ اس نظم کے مطالعے سے یہ اندازہ ہوتا ہے کہ مرحوم محض ایک شعلہ نوا جادو بیان اور بے باک خطیب، ایک تحریک ساز صحافی، ایک قادر الکلام شاعر اور اسلوب ساز اہلِ قلم ہی نہیں تھے بلکہ تاریخ پر بھی ان کی نگاہ بڑی گہری تھی۔ ہماری موجودہ سیاست میں انہیں سلطنتِ مغلیہ کے دورِ زوال کی جو عبرتناک جھلک نظر آئی ہے وہ اذیت ناک بھی ہے اور عبرتناک بھی۔

مغل شہزادے

کوئی کمزور تھا ان میں تو کوئی تگڑا تھا
خانہ جنگی تھی کہیں، اور کہیں جھگڑا تھا

کج کلاہوں کے خیالات پراگندہ تھے — سازشیں عام تھیں، حالات پراگندہ تھے
لوگ بھی تاش کے پتوں کی طرح بٹتے تھے — اپنے ہاتھوں ہی یہ اپنوں کے گلے کٹتے تھے
سلطنت برف کی مانند پگھلتی ہی رہی — رات بےداغ اجالے کو نگلتی ہی رہی
شہزادوں کو رعیت سے کوئی کام نہ تھا — شہسواروں میں شجاعت کا کہیں نام نہ تھا
اہلِ دربار سبھی تھے مکاری کے — جال ہی جال تھے پھیلے ہوئے غداری کے

داغ ہی داغ ہیں تاریخِ جہانبانی پر
آج پھر ابل ہیں وہی وقت کی پیشانی پر

— اسرار بدیری

نورِ بصیرت

خالص توحید

اصل چیز جس کے گرد اسلام گھومتا ہے وہ توحید ہے۔ خالص توحید اللہ تعالیٰ ہی اور ایک ہیں، وحدہٗ لاشریک، کوئی ان جیسا نہیں کوئی ان کا شریک نہیں۔ کائنات پر حاکمیت صرف انہی کی ہے۔ کوئی ان پر حکم نہیں چلا سکتا۔ سفارش بھی وہی کر سکتا ہے جسے وہ اجازت دیں۔

شرک کو ظلمِ عظیم فرمایا کہ ہر گناہ کی معافی ہے مگر شرک کی معافی نہیں۔ عام طور سے شرک اس طرح شروع ہوا کہ لوگوں نے اللہ تعالیٰ کے نیک بندوں کی پرستش شروع کر دی۔ یہ خیال کر کے کہ وہ انہیں اللہ تعالیٰ کے قریب لے جا سکتے ہیں۔ چنانچہ سورہ الزمر میں فرمایا:

"سن رکھو کہ خالص عبادت صرف اللہ کے لئے ہے۔ اور جو لوگ اس کے علاوہ اوروں کو سرپرست بناتے ہیں (اور کہتے ہیں) ہم تو ان کی عبادت صرف اس لئے کرتے ہیں کہ وہ ہمیں اللہ تعالیٰ کے زیادہ قریب کر دیں۔ یقیناً اللہ تعالیٰ ان کے مابین ان باتوں کے بارہ میں جن میں وہ اختلاف کرتے ہیں روزِ قیامت کے روز فیصلہ کر دے گا۔"

اللہ تعالیٰ کے پیغمبر اور نیک بندے اللہ تعالیٰ کے قریب لے جا تو سکتے ہیں، مگر اس طرح کہ ان کی تعلیم پر عمل کیا جائے۔ ان کی زندگی کو اپنے لئے نمونہ بنایا جائے۔ نہ اس طرح کہ ان کی پرستش شروع کر دی جائے۔

سورہ الجن میں فرمایا "اور یہ کہ مسجدیں اللہ تعالیٰ کی عبادت کے لئے ہیں۔ پس اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی اور کو نہ پکارو" یہ تو یہ حکم عمومی حیثیت کا کہ کہیں بھی اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی کو نہ پکارو۔ البتہ مسجدوں میں خاص احتیاط رکھو۔ آج کل بعض مساجد میں عین اس وقت جب نمازیوں نے اللہ تعالیٰ کی جناب میں دعا کے لئے ہاتھ اٹھائے ہوتے ہیں، امام صاحبان جناب رسالتمآبؐ کی خدمت میں یا کسی بزرگ کی خدمت میں التجا شروع کر دیتے ہیں۔ یہ قرآن پاک کی اس آیت کی کھلی خلاف ورزی ہے۔ مسجد میں نعت شریف کی اجازت ہے۔ حضرت حسانؓ نے مسجدِ نبوی میں حضورؐ کے سامنے نعت پڑھی۔ اس بنا پر وہاں کسی بزرگ کی منقبت بھی پڑھ سکتے ہیں۔ لیکن جس وقت اللہ تعالیٰ کے حضور دعا کے لئے ہاتھ اٹھائے ہوں، اس وقت صرف اللہ تعالیٰ ہی سے مطلب رکھنا چاہئے۔

صورت مصطفےٰ حسینؓ سیرت مرتضےٰ حسینؓ
عشق کی ابتدا حسینؓ عشق کی انتہا حسینؓ
شامِ غمِ حیات میں بہجت سحر نور ہے
کفر کی تیرگی میں ہیں جلوۂ حق نما حسینؓ
بحرِ غمِ حیات میں اس کو نہیں ہے خوفِ غم
جس کا ہو رہنما سفینہ جس کا ہو ناخدا حسینؓ
لطف و کرم سے فیضیاب شرق و غرب ہیں سبھی
معرکۂ حیات میں سرور رہنما حسینؓ
اہلِ وفا ہیں آپ کے در سے بجا اٹھے
زینتِ بزمِ دین حسینؓ رونقِ بزم صرا حسینؓ
لائقِ بزمِ انبیاء عظمتِ لختِ مصطفےٰ
ورد ہے تا بعرش ہے ذکرِ جلی یا حسینؓ

محمد سبکتگین شاہجہانی

شمالی امریکہ میں اردو کا سب سے پہلا اخبار

جلد نمبر ۲ — شمارہ نمبر ۲

پندرہ روزہ **کریسنٹ** ٹورانٹو کینیڈا

یکم جنوری ۱۹۷۶ء مطابق ۲۱ ذوالحجہ ۱۳۹۵ھ

محرم الحرام نمبر

اقوامِ متحدہ میں پاکستان، تھائی لینڈ اور بلغاریہ کے سفارتی دفاتر پر یہودیوں کے حملے

اسرائیل کے خلاف قرارداد کے حق میں ووٹ ڈالنے پر احتجاج

ماسکو — رائٹر/ پولیٹ اقوام متحدہ سے یہاں پہنچنے والی خبروں میں انکشاف کیا گیا ہے کہ آج اقوام متحدہ میں پاکستان، تھائی لینڈ اور بلغاریہ کے سفارتی دفاتر پر حملے کئے گئے۔ مظاہرین یہودی ادارے کے بعض حامی عناصر شامل تھے۔ علاوہ ازیں انہوں نے سفارتی دفاتر پر پتھراؤ کیا، کھڑکیوں کے شیشے توڑ دیئے اور پاکستان، تھائی لینڈ اور بلغاریہ کے خلاف نعرے لگائے۔ ریڈیو ماسکو نے ان حملوں کی خبر دیتے ہوئے بتایا ہے کہ ان ممالک کے خلاف احتجاج کرنے والے یہودیوں نے حال ہی میں سلامتی کونسل میں اسرائیل کے خلاف پیش ہونے والی قرارداد کی مذمت کے حق میں ووٹ ڈالے تھے۔ اسرائیل کے خلاف حالیہ ادارے کی کارروائی میں پیش پیش رہے۔ ماسکو ریڈیو کی اطلاع کے مطابق یہودی ...

حکومت جمہوری اداروں کا ہر ممکن تحفظ کرے گی

عید الاضحیٰ پر وزیر اعظم کا پیغام

راولپنڈی — اے پی پی وزیر اعظم ذوالفقار علی بھٹو نے پاکستان کے عوام ...

... پاکستان کو حقیقی ترقی کے لئے ... اور ہم قوم کو اپنے وعدے کے مطابق ... ہم ملت پاکستانیہ کو تفرقہ پرداز قوتوں سے بچانے کے لئے ہر ممکن ... بھروسہ رکھیں گے مجھے پورا یقین ہے کہ قوم کا عزم ... پر غالب آئے گا اور ہم فتح یاب ہوں گے۔

پاکستان کے خلاف ریڈیو کابل کا پروپیگنڈہ

راولپنڈی — اے پی پی پاکستان میں افغانستان کی جانب سے یوم پختونستان منانے کے اعلان کی آڑ میں حکومت افغانستان نے پاکستان کے خلاف معاندانہ پروپیگنڈہ شروع کر دیا ہے۔ ریڈیو کابل نے اپنے دو دسمبر کے تبصرے میں کہا "اب اہل سندھ کی صبر کا پیمانہ لبریز ہو گیا ہے کہ ان کا حشر بھی بنگلہ دیش جیسا ہوگا" تبصرے میں پاکستان کو "نام نہاد پاکستان" کے نام سے پکار کر دھمکیاں دی گئی ہیں ... تبصرے میں کہا گیا ہے کہ اب پاکستان دو ٹکڑے ہوا چاہتا ہے۔

منیٰ میں آتشزدگی سے شہید ہونے والے حاجیوں کی تعداد ۱۳۸ ہو گئی، ۱۶۰ افراد زخمی ہوئے

زخمیوں میں مصر کے پندرہ حاجی بھی شامل ہیں

پاکستانی حاجیوں کے علاوہ آزاد کشمیر حج وفد کے ارکان کو بھی کوئی گزند نہیں پہنچا

ریاض — (ریڈیو رپورٹ/ اے ایف پی/ اے پی پی) ہفتے کے روز منیٰ میں حجاج کرام کے خیموں میں جو ہولناک آگ لگی تھی ... ایسے حجاج بھی شامل ہیں جو دردناک زخموں کی تاب نہ لا کر ... قاہرہ سے ایسوسی ایٹڈ پریس آف امریکہ کی اطلاع ...

مظفرآباد — آزاد کشمیر حکومت نے اعلان کیا ہے کہ آزاد کشمیر حج وفد کے سبھی تمام کے تمام پندرہ ارکان خیریت سے ہیں ... آتشزدگی کے اس المناک حادثے سے متاثرین کو شدید نقصان ...



وزیر اعظم بھٹو اپنے آبائی قصبہ نوڈیرو میں نماز عید ادا کرنے کے بعد دعا مانگ رہے ہیں۔

پاکستان، ترکیہ اور ایران میں تجارتی تعاون کا جائزہ

تہران — (پارس) علاقائی تعاون برائے ترقی کی تجارتی کمیٹی کے اراکین اجلاس میں باہمی تجارتی تعاون کے مسئلے پر سہ روزہ غور و خوض شروع کر دیا گیا ہے۔ اس اجلاس میں ترکیہ، پاکستان اور ایران کے مابین تجارتی تعاون کا مکمل جائزہ لیا جائے گا اور سیاحت، بینکنگ، سرمایہ کاری اور انشورنس کے مسائل میں تعاون کی صورت حال کا بھی مطالعہ کیا جائے گا۔

پدگورنی کی کابل سے واپسی!

کابل — طاس روسی صدر نکولائی پدگورنی کابل کا سہ روزہ سرکاری دورہ مکمل کر کے ماسکو واپس روانہ ہو گئے۔

دو ارب ریال کے مصارف سے منیٰ کے قریب حجاج کے لئے شہر تعمیر کیا جائے گا

شہر میں بیک وقت تیس لاکھ حجاج قیام کر سکیں گے

منیٰ میں ذبیحہ کی مشینیں اور گوشت صاف کرنے کے آلات نصب کئے جائیں گے۔ سعودی وزیر اطلاعات

— اے پی پی سعودی عرب کے وزیر اطلاعات ڈاکٹر محمد عبدہ یمانی نے کہا ہے کہ اگلے سال منیٰ کے نزدیک دو ارب ریال کے مصارف سے حجاج کے لئے ایک شہر کی تعمیر کا کام شروع ہو جائے گا ... پورے شہر کی تعمیر کا کام حکومت سعودی عرب کی اس حکمت عملی کے مطابق ہے جس کا مقصد حاجیوں کو زیادہ سے زیادہ آرام و آسائش مہیا کرنا ہے۔ سعودی وزیر نے کہا کہ شہر مختلف گروپوں کے سیکٹروں پر مشتمل ہوگا جس میں بیک وقت تیس لاکھ حاجی ٹھہر سکیں گے۔

سعودی وزیر اطلاعات نے بتایا کہ منیٰ کے میدان میں جہاں قربانیاں دی جاتی ہیں، ذبح کرنے کے جدید مشینیں نصب کی جائیں گی تاکہ حجاج کو قربانی دینے میں سہولت ہو۔ اس سلسلے میں اسی سال کے دوران ... ملین ریال خرچ کئے جائیں گے اور ذبیحہ کی مشینیں اور گوشت صاف کرنے کے آلات نصب کئے جائیں گے۔ حکومت سعودی عرب منیٰ کے علاقے میں مختلف سہولتیں مثلاً پانی، بجلی اور گندے پانی کی نکاسی کے انتظامات ...

سعودی وزیر اطلاعات نے بتایا کہ حکومت سعودی عرب حرم شریف کو خوبصورت بنانے پر بھی ایک ارب ریال خرچ کر رہی ہے اور ... مسجد نبوی کی توسیع ... اس میں حرم شریف اور مسجد نبوی میں روشنی کا انتظام بھی شامل ہے۔ یہ کام ایک پاکستانی کمپنی کے سپرد کیا گیا ہے۔

بنگلہ دیش پاکستانی بھائیوں کی ترقی اور خوشحالی کا متمنی ہے

اسلام آباد — (اے پی پی) صدر بنگلہ دیش جسٹس اے ایس ایم سائم نے صدر پاکستان مسٹر فضل الٰہی چوہدری کے نام عید مبارک کا پیغام بھیجا ہے۔ صدر بنگلہ دیش نے اپنے پیغام میں پاکستانی بھائیوں کی ترقی و خوشحالی کی مخلصانہ خواہش اور نیک تمناؤں کا اظہار کیا ہے۔

خیال رہے کہ بنگلہ دیش کے صدر صائم کی طرف سے پاکستان کے کسی رہنما کے نام یہ پہلا پیغام ہے۔ اس سے پہلے سابق صدر خوندکر مشتاق کی طرف سے بعض پیغامات موصول ہوئے۔

الجزیرہ بنک پاکستان میں سعودی عرب کی سرمایہ کاری کی کوششیں جاری رکھے گا

کراچی — اے پی پی الجزیرہ بنک کے چیئرمین شیخ عبدالعزیز الحمدان نے پاکستان بینکنگ کونسل کے چیئرمین مسٹر ... سے گفتگو کرتے ہوئے ... پاکستان میں سعودی عرب کی سرمایہ کاری کو ... جاری رکھے گا ... انہوں نے کہا پاکستان میں سرمایہ کاری کے بہت امکانات ہیں اور ان کی حوصلہ افزائی کی جائے گی ... نے اپنی جانب سے بھرپور تعاون کا یقین دلایا۔



حکومتِ پاکستان نے ایم خورشید کو بنگلہ دیش میں سفیر مقرر کر دیا



ایم خورشید

اسلام آباد — اے پی پی حکومت پاکستان نے مسٹر ایم خورشید کو عوامی جمہوریہ بنگلہ دیش میں سفیر مقرر کیا ہے۔ پاکستان اور بنگلہ دیش کے مابین سفارتی تعلقات قائم کرنے کا فیصلہ تو چند ماہ قبل کر لیا گیا تھا اور ۱۵ اگست کو شیخ مجیب کی حکومت ختم ہونے کے بعد دونوں ملکوں کے درمیان سفارتی تعلقات قائم کرنے کے سلسلے میں مزید تحریک ہوئی تھی۔ وزیر اعظم بھٹو نے بھی پاکستانی سفیر جلد مقرر کرنے کے سلسلے میں بعض موقعوں پر اخبار نویسوں کے سامنے اظہار خیال کر چکے تھے چنانچہ آج حکومت پاکستان نے بنگلہ دیش میں مسٹر ایم خورشید کو سفیر مقرر کرنے کا اعلان کیا۔ مسٹر خورشید راولپنڈی کے رہنے والے ہیں اور اس وقت ان کی عمر ... برس ہے۔ وہ پہلے آئی سی ایس میں ... اور ... میں انہوں نے سرکاری ملازمت اختیار کی۔